العلمي، أمل. *قتل الرحمة و السلوك الطبي من منظور الشريعة والقانون*. فاس: مطبعة إنفو برینت، ۱٩٩٩، ۱٢٣ ص.

Al-‘Almi, Amal. *Qatl al-Rahmah wa-al-Suluk al-Tibbi min Manzur al-Shari‘ah wa-al-Qanun*. Fas: Matba‘at Info-Print, 1999, 123 s.

**ÖZET**

**İslam Şeriatına ve Laik Hukuka Göre Ötenazi ve Tıbbi Etik**

*قتل الرحمة و سلوك الطبي من منظور الشريعة و القانون*

Bu kitap, çağdaş tıp hukukunu konu edinen Arapça eserlerdeki büyük bir açığı kapatmaya çalışmaktadır. Kitap, “İslam ve Tıp Arasında” adlı dizinin bir parçası olarak yayımlanmıştır. Yazar kitapta suni döllenme, klonlama ve organ nakli gibi çağdaş tıbbi meseleleri ahlaki, dini ve hukuki bakış açıları eşliğinde incelemektedir.

Bu çalışmadaki konular arasında sağlık durumu, ötenazi, ahlaki söylem, pozitif hukukların pozisyonu, şeriatın pozisyonu, hastalık ve tıpla ilgili İslam ahlakı ve tıbbi meslekler için İslami kurallar yer almaktadır. Al-İmli tıbbi bilgiyi ortalama bir okur için daha anlaşılır kılabilmek amacıyla, değerini uzmanlar için azaltmadan, basitleştirmeye ve Arapçalaştırmaya gayret etmektedir.

Al-İmli’nin yazım üslubu basit, kitabın baskısı ise temizdir. Bununla birlikte, çalışmada bazı yazım hataları vardır. Ayrıca, Kuran ayetleri ve hadisler tutarlı bir şekilde alıntılanmamıştır.

Kitapta hem Arapça ve yabancı kaynakları hem de Fransızca terimler ile bu terimlerin Arapça muadillerini içeren bir listenin yanı sıra, metinde geçen önemli terim ve isimlerin bir indeksi yer almaktadır.

Bu kitap herhangi bir Arapça kütüphane için değerli bir katkıdır, zira yazar Kazablanka Tıp Fakültesinde beyin cerrahı ve profesör olarak edindiği hukuki tecrübelerini paylaşmaktadır. Kitap, başlangıç düzeyindeki okuyucuyu son derece tartışmalı bir konu ile tanıştırmaktadır.

Dahlia Sabry

Çeviren Fatih Taştan